Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee II	D2
CLUB 2	Torniaco Superior II a	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Cheyres	Date / Datum Date / Data	13.12.2016
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:49
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA155		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	16

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2820	HAENGGELI David	
Official scorer Marqueur	2349	GAILLARD Rémy	
Referee 1 Arbitre 1	2466	CATANO Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	3651	KOULBANIS Thierry	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: Numéro 17 de torny Armand Damien arret sur blessure à la 26:38

1 Cheyres Okee II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CLOTTU Dylan				3157
48	A	ANDEREGG Nils				2220
30	G	CASTELLETTI Aaron	X	X	X	3748
	G					
92		PILLONEL Guillaume				2895
79		VON ALLMEN Timothée				2769
5		ZANDA Francesco				16763
19		SOVILLA Dario				2836
86		CLÉMENT Jérôme				2721
KP		SCHWAB Nicolas				2821

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: LESQUEREUX Kevin — Signature — 3613

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:35	99	92	1				
10:48	48	99	2				
19:59	48		3				
25:10	5		4				
29:42	19		5				
46:33	19	KP	6				
52:53	48	99	7				
57:53	99	86	8				
59:16	5	48	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
46:50	79	2	00:00	48:29	H
TOTAL			2 min		

2 Torniaco Superior II a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
73	C	ROBATEL Sébastien				3351
79	A	PITTET Thomas				3928
46	G	DUBRIT Valentin	X	X	X	3442
	G					
64		JUILLERAT Mandy				16826
7		CLEMENT Grégoire				3636
KP		CLEMENT Maximilien				3557
17		ARMAND Damien				16731
33		ARMAND Simon				16741
77		COTTING Fabrice				3465
6		DOUGOUD Yan				3927
13		BAECHLER Florin				3926
80		CHATTON Vincent				3395

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: ROBATEL Jonathan — Signature — 3513

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:50	17		1				
12:50	KP		2				
48:29	7		3				
54:05	KP	64	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:30	80	2	00:00	10:48	L
29:29	73	2	00:00	29:42	L
42:47	77	2	00:00	44:47	H
51:54	13	2	00:00	52:53	H
58:30	KP	2	00:00	59:16	B1
TOTAL			10 min		